December 23, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

TRES PERSONA TIRA PAFO DI JUMBO BAR RESTAURANT Y AGRESOR A HUY NA PIA



Sigui lesa na pagina 2



Tres persona tira pafo di Jumbo Bar Restaurant y agresor a huy na pia

















DIASABRA madruga pasa di 1'or informacion a drenta di un caso di tiramento na altura di Jumbo Bar Restaurant situa na Siribana.
Informacionnan a sigui drenta cu lo tin dos persona herida, uno den area di pecho y e otro area abdominal.
Ambulancenan tambe mientrastanto tabata yegando e Siribana.

Polis cu a yega mesora a cera ambos banda cu lint geel, pa mantene tur hende leu y asina marca tambe e Plaats Delict(PD). Esaki t'e area unda e incidente lo a tuma lugar.
N'e sitio tabata un caos, mirando cu na un banda di caminda por a mira un Kia Picanto para y un cantidad di loke ta parse ta stoel di plastic kibra.
A wordo papia cu aparentemente un problema lo a cuminsa paden den e bar/restaurant y lo a bin termina pafo.

Pa mas o menos 2:23 a.m Cuerpo Policial a manda un informacion oficial di loke a sosode.
Cuerpo Policial ta informa: Diasabra madruga pa mas o menos 1:16 Central di Polis ta wordo informa cu dos persona a wordo tira na altura di Jumbo Bar na Siribana Sta Cruz.
Na yegada di e patruya a pidi pa ambulance mirando cu enberdad a topa cu dos persona herida pafo di e lugar menciona cu herida di bala.
Recherche a yega n'e sitio y tambe Departamento Tecnico pa haci nan investigacion.
E sospechoso a huy for di e sitio na pia direccion pabao.

A pidi pa slachtofferhulp mirando cu dos persona a bay den shock n'e sitio.
E situacion di e 2 victimanan ta stabiel.
Algun minuut despues Polis ta haya cu no ta trata di dos persona, pero cu ta tres persona a ricibi herida di bala, y cu nan situacion ta stabiel.



EDITORIAL



Parlamento a confirma cu Gabinete Wever Croes na caminda pa 'aanwijzing'

PA: Victor (Toko) Winklaar

NO tabatin seriedad, no tabatin nivel cu por spera di un Conseho Legislativo di un pais serio, pero diabierna ultimo Parlamento di pais Aruba a wordo converti den un tipo di circo caminda no tabatin seriedad pa atende asuntonan importante di nos pais.

Pa mas casi seis ora largo Parlamento a atende cu varios cambio di ley, a discuti cu Gobierno e presupuesto supletorio 2019 cu Gabinete Wever Croes a presenta na utlimo ora, den cual tabatin varios cambio cu a merece discusion mucho mas amplio y cu mucho mas seriedad.

Nunca antes constelacion di Parlamento a yega di conoce un grupo cu a demostra un falta di seriedad di e forma cu esaki a tuma lugar diabierna ultimo sigur ora cu 11 miembro di fraccion cu ta di Gobierno, a presta pa no haci ni UN solo pregunta, ni por escrito y tampoco durante di e reunion aki.Pa usa un terminologia deportivo tin cu bisa cu Gabinete Wever Croes a haya un 'by' di su tres fraccionnan den Gobierno y como excusa por a scucha hendenan grandi cu ta pretende di ta Parlamentarionan serio, papia cu ya Gobierno a splica suficiente caba den otro reunionnan y tambe den su 'najaarsnota' y cu tur cos tabata hopi cla pa e tres fraccionnan.

Cu otro palabra Gabinete Wever Croes tin e tres fraccionnan aki totalmente bou di su control y caminda Gobierno por haci y deshaci cu e grupo aki manera cu e ta desea y practicamente ta determina ki ora tin reunion y ki ora no.

A spera mucho mas di e reunion publico aki caminda a trata e presupuesto supletorio 2019 sigur ora cu mira cuanto cambio a tuma lugar, cuanto placa a wordo usa pa otro cosnan sin cu esaki tabatin sosten y aprobacion di Parlamento. Fraccionnan di MEP-POR-RED no a puntra Gobierno riba ningun debchi malgasta, riba ningun florin cu den e caso aki ta trata di miyones di florin pero simplemente a wordo pidi pa sinta keto, no gasta tempo cu nan trabou y simplemente sacudi cabes na momento di votacion y ta loke nan a bira haci tambe.

Aruba ta den un recesion economico y financiero, tin problemanan pariba y pabou, retironan ta cayendo den tur sector, costo di bida ta sigui aumenta segun CBS y Banco Central, sindicatonan di trahadornan di Gobierno no ta hayando indexering cu nan tin derecho ariba y asina por menciona cantidad di otro punto mas.

Apesar di tur e problemanan aki, ningun miembro di e tres fraccionnan di Gobierno a sikiera trata di duna e impresion cu nan si tin interes di pueblo na pecho, cu nan ta priminti pueblo cu nan lo no laga Gabinete Wever Croes sigui mishi cu nan cartera den 2020.

Pero kico a bira e realidad diabierna ultimo, e aumento di deviezenprovisie a wordo aproba, loke ta bay nifica cu otro ola di inflacion ta na caminda y e poder di compra lo sigui desminui seriamente, creando na pobresa, creando mas problema social y tur esaki pa motibo cu Aruba tin un Parlamento, e grupo cu ta sostene Gobierno, cu ta trahando no ta sirbiendo interes di pueblo pero ta protegiendo Gabinete Wever Croes ciegamente, lagando pueblo totalmente un banda.

Ora cu analisa historia di Aruba su Parlamento desde introduccion di Status Aparte, nunca antes pueblo a yega di conoce un mentalidad politico di e forma aki, caminda sirbidornan di pueblo a bira sirbidornan di Gobierno ya cu existencia di Gobierno ta lo principal n'e momentonan aki.

Aki no ta cosnan cu ta wordo inventa, pero diabierna ultimo t'e propio miembronan di Parlamento aki a demostra y confirma cu nan unico meta ta di percura pa Gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes lo no bay cas y si ta interes di pueblo tin cu wordo crucifica, wel esey lo tuma lugar ya cu no por otro p'e gruponan aki. No ta chansa pero ta algo sumamente serio ora c'un Gobierno bin busca sosten di Parlamento pa un suma di 14 miyon florin cu el a gasta di mas den presupuesto di 2019 cu no tabata presupuesta y ningun miembro di e fraccionnan di Gobierno, ta haci un pregunta na un di e Ministernan.

Ta mas cu claro cu e daño cu ta wordo causa p'e mentalidad politico aki, ta bay costa pueblo hopi caro, nos solamente pueblo, pero integridad di nos Parlamento a yega su nivel di mas abou desde Status Aparte.

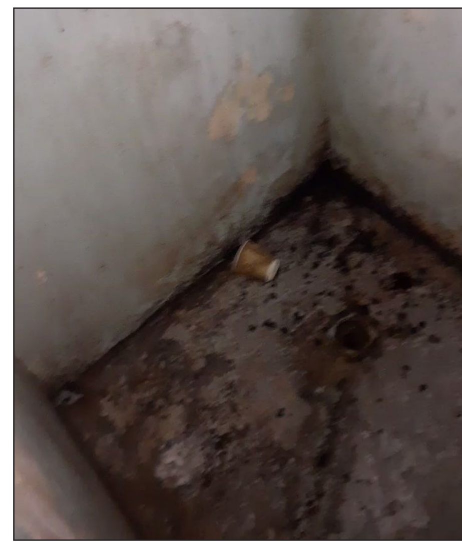
Parlemtarionan cu tabatin nan boca yen di bon gobernacion, di integridad cu mester t'e compas di maneho di Gabinete Wever Croes, hendenan cu a cuestiona tur opositor político, pero cu awe ta presta nan mes pa hunga un rol cu nan supuestamente no mester ta hungando.

Pueblo a wordo laga na caya diabierna ultimo, su interes a wordo menosprecia, su bienestar a wordo oprimi ya cu interes di Gobierno, ta mas importante p'e tres fraccionnan aki. Un momento tristo sin duda, pero cu lo bay tin consecuencianan serio sigur ora cu CFT bay analisa y atende cu e presupuesto supletorio 2019 aki, cu no a cumpli un biaha mas cu palabracionan cu Gabinete Wever Croesa a priminti di ehecuta segun protocol firma pa Prome Minister y Minister di Finansa.

Loke por wordo conclui ta cu e desaroyonan aki diabierna ultimo, ta practicamente sigura cu Gabinete Wever Croes na luna di januari lo bay haya un aanwijzing pa motibo c'un biaha mas no a cumpli cu palabracionnan haci cu Conseho di Minister di Reino.

Celnan na Aruba ta un bista masha vies mes



BO faya, bo ta haya, ta un dicho conoci ariba Aruba. Pero e biaha aki nos lo ilustra imagennan di loke a yega den nos man, na momento cu un persona a cay cera y autoridad pa un of otro motibo a laga e detenido cu su cellular den un cel di polis.

Durante weekend varios potret a sali na claridad di e celnan na warda di Polis.

Algun imagen cu na prome instante cu ta pensa cu esaki ta potretnan di paisnan di Tercer Mundo, NO pueblo no ta Africa, djis cera conoci cu e realidad di e celnan na warda di Polis na Aruba, tur ta mes fies y inhumano, caminda te hasta nos turistanan sa pasa un of mas dia cera.

Pa no bay den niun polemica cu si hende haci malo e mester bay cera esey no ta al caso awor.

Loke nos kier ilustra awor ta e situacion inhumano y vies, por ehempel un persona cu a core auto burachi lo mester pasa aden. Celnan pa añanan largo no a wordo manteni, tin un hala di foam bieu na warda di polis y e detenidonan por haya un pa drumi ariba, pero e foamnan aki ta fies y ni puntra cuanto aña e foam nan ey tin, ta diferente detenido ta drumi ribanan, puntra cuanto bacteria tin den e foamnan aki.

E celnan no tin ventilacion, nan ta hopi calor y hopi fies mes, esaki mes ta haci cu un detenido por bira malo. Ta conoci cerca nos cu pa falta di personal di CEA y ora polis ta druk, e detenidonan tin cu keda cera den e celnan aki pa dianan sin por lucht paso no tin personal disponibel pa saca nan for di e cel vies y inhumano aki.

E parti mas tristo ta cu cualke persona por wordo deteni pa Husticia, ta djis un simpel sospecho autoridad mester tin riba e persona y elo bay experiencia algun dia of ora e situacion inhumano y vies den un cel di polis. Cel di polis ta manera un cachot, cera den un luga vies, drumi riba beton. Paso tanten cu Hues no sentencia bo, bo ta keda djis un sospechoso, un sospechoso cu mester pasa algun dia den un cel vies y inhumano. Tin un monton di Camara di siguridad, niun ta traha pues ningun bista di kico ta pasando cu un detenido den e celnan ta ora haya un persona morto ta core yama esnan halto pa bin mira kico a pasa.

Departamento di Salubridad ta saca foyetonan bunita y importante pa combati Dengue, Zika y Chikunguya, pero straño, na e wardanan di polis cerca di e compleho di celnan tin pata pata di autonan bieu cu awa para den nan y tur detenido mester protege su mes cu spray contra sangura, sino e ta bira malo. Tin masha hopi criadero di sangura na e wardanan di polis. Esnan di Management no ta mira esaki? Señores esaki ta yama criadero di Sangura(Dengue/Chikunguya/Zika)

Management di KPA mester remedia e situacion aki mas pronto cu ta posibel.

Tur cos ta mustra den e direccion cu door cu ta un detenido/sospechoso e no por wordo protegi? e no tin derecho? Acaso e no ta un ser humano mescos cu tur otro? Ora un persona keda deteni y hiba warda di polis ainda e no ta un culpabel, e ta un simpel sospechoso, anto pa pone pasa den e trauma aki ta hopi inhusto di parti Husticia di Aruba.

Esaki ta un wake up call pa Management di Cuerpo Policial pa boso mes bay patras y mira e realidad pa boso mes.

Na 2014 Amigoe di Aruba a saca un publicacion relaciona cu e situacion di detentiefaciliteiten di Corsow, Sint Maarten y tambe di Aruba.

“Onder de loep In het CPT-rapport worden alle plaatsen van detentie op Aruba onder de loep genomen. Dit zijn de politiecellen in Noord, Santa Cruz en San Nicolas, KIA, de vreemdelingendetentie en de Verslavingszorg. Naar aanleiding van het eerste inspectiebezoek in 2007, was het rapport zo kritisch dat dit onder andere leidde tot een directe sluiting van de celcomplexen in Oranjestad en de strafcel van het politiecomplex in San Nicolas. Inmiddels worden de politiecellen in Oranjestad opgeknapt en overnachten hier geen verdachten meer.”

Playa a wordo cera berdad y añas no ta wordo uza mas, imagina cu ni polisnan mes por a keda traha den edificio debi na exceso di Schimmels cu a causa daño na salud di varios agente policial. Pero awor nos ta december 2019 y kico nos ta mira cu e otro Politiecellen durante añanan cu a pasa no a haya of ta hayendo nan debido mantencion y cu tur e consecuencia cu esaki por trece cune !

E higiena cu no t’ey y cu no solamente por afecta e detenido (sospechoso) pero por afecta e salud di agente policial tambe cu mester bay atende cu nan patras.

E di tres victima tira lo a bay trata na stop su amigo di tira, pero den ansha su amigo a tir'e tambe pa ekibocacion





DIASABRA madruga despues di a transporta dos persona herida pa Hospital dor di impacto di bala na Siribana, Ambulance a wordo pidi na Centro di Husticia cu ta Warda di Polis na Santa Cruz. E motibo tabata cu eynan e di tres victima herida dor di bala a yega.

Informacionnan cu nos ta dispone di dje ta cu un discusion formal a start na Jumbo Bar & Restaurant y e agresor lo a saca un shotgun. Pakico ta bisa shotgun, esaki t'e heridanan cu e pellets a laga atras riba e victimanan.
E dama herida a haya impacto na su banda drechi y esnan cu conoce e materia, mesora a saca cu ta trata di un arma di candela shotgun. No ta conoci si ta uno cortico o sea cortá of un largo.

Durante cu e pelea of discusion a start e di tres victima cu ta amigo di e shooter a bay trata na para cos. Aki ta unda cu segun e su amigo a hera y a tira e tambe.
Dor di susto el a core bay su cas, pero algun rato despues a cuminsa sinti dolor y cu e herida ta kima. Aki ta unda el a core bay Warda di Polis na Macuarima, unda cu na nan turno a avisa ambulance.
Paramediconan a yega y ta haya e di tres victima cu ta amigo di e shooter na boxer, nos no sa si t'asina el a core yega warda dor cu e herida tabata keda kima y haci dolor. El a haya impacto di bala na su bil drechi y brasa.
Pues un problema cu a bay totalmente for di control cu por a caba fatal pa tres persona.
Si e shotgun a wordo usa na un distancia cortico casi sigur tabata fatal.
Manera Polis a trece dilanti den oranan di madruga cu tur tres persona herida ta stabiel.
Autoridad sa ken e shooter ta, pues lo no ta dificil pa e wordo deteni.



Evelyn Wever-Croes ta transforma un deficit di 444 miyon florin den solamente 4 miyon florin

CINCO (5) aña pasa pais Aruba, bou liderazgo di Mike Eman, tawata conoce un deficit di 444 miyon florin. Esaki ta e mes momento cu liderazgo di Mike Eman a conduci cu Aruba a haya un Koninklijk Besluit (KB) pa mal gobernacion. Como fraccion di partido Movimiento Electoral di Pueblo nos ta satisfecho cu e liderazgo di sra.mr. Evelyn Wever-Croes ta transforma e practicanan di mal gobernacion di Mike Eman den uno positivo pa nos ciudadanonan.

ARUBA BOU LIDERAZGO DI MIKE EMAN

Mike Eman a cera presupuestonan ficticio for di 2014 te cu 2017 y asina perhudica un pueblo henter. E practicanan aki a bay asina leu cu te hasta "Algemene Rekenkamer" recientemente a cuestiona e maneho di Mike Eman caminda den nan rapport nan a señala cu tin mas di 10 miyon florin cu Mike Eman su Gabinete a uza di mas na 2016 sin duna cuenta. Partido AVP durante tratamento di presupuesto supletorio ta cuestiona un presupuesto "saldoneutraal", manera "Raad van Advies" mes a señala. Pero partido AVP no a cuestiona un presupuesto supletorio na 2017 cu tawata tin mester di 130 miyon florin adicional pa entre otro e motibo cu Mike Eman a uza 142 mil florin di pueblo, cu no tawata presupuesta, pa celebra su hacimento di aña.

PRESUPUESTO SUPLETORIO 2019

Pa e motibo cu CAFT y "Raad van Advies" a splica cu Gobierno ta cumpli cu e norma financiero partidonan di coalicion no a haya necesario pa hiba discurso. Tambe algun siman pasa Parlamento a haya un splicacion amplio di Gobierno riba e "najaarsnota 2019". Den e reunion aki Gobierno a splica (1) e desaroyo economico, (2) desaroyo di turismo, (3) realisacion di entrada di Gobierno, (4) Splicacion specifico di gastonan di cada Ministerio y (5) cu lo cumpli cu e norma financiero manera palabra.

CONSEHONAN IMPARCIAL DI CAFT Y "RAAD VAN ADVIES"

"Raad van Advies" a conclui riba pagina 6 di nan conseho (RvA 157-19), bou capitulo 3, cu Gobierno lo cumpli cu e norma financiero manera palabra. E colegio di supervision (CAFT), a conclui cu gobierno ta cumpli cu e norma financiero palabra. Literalmente nan ta bisa riba pagina 3 di nan conseho (CFT 201900163) cu e Presupuesto Supletorio ta "saldoneutraal" y pesey nan ta conclui cu lo cumpli cu e norma financiero.

PA CONCLUI

E discurso di AVP awe durante tratamento di e ley no tawata di balor agrega. Na Hulandes tin un dicho ta bisa: " Soms is praten zilver en zwijgen goud". E discursonan hiba door di AVP tawata caracterisa nan practicanan anticua pa trata na recupera credibilidad di Mike Eman. Mike Eman a lidera un gabinete di cual un minister a wordo condena pa actonan coruptivo. Y un ex-minister (Benny Sevinger) ta wordo sospecha actualmente pa soborno, estafa, mal uzo di su funcion, labamento di placa y falsificacion di documento. Te hasta Mike Eman, pa falta di credibilidad, a mal uza logo di Banco Central di Aruba na 2018, pa asina manipula pueblo a base di informacion incorecto.

"Awe pa di dos biaha e Liderazgo di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes a conduci na e hecho cu pais Aruba conoce un presupuesto Supletorio "saldo neutral". Caminda Mike Eman tawata traha presupuestonan ficticio y na fin di aña mester a pidi 444 miyon florin extra, awe e Liderazgo di Evelyn Wever-Croes a conduci cu nos conoce presupuestonan realistico y cu no mester di fondo adicional na fin di aña.

Parlamentario Michael Lampe

Pa fraccionnan cu ta sostene gobierno 'praten is zilver, zwijgen is goud'

DIABIERNA ultimo Parlamento a trata presupuesto supletorio den e estilo cu gabinete Wever Croes ta conoci pa atende situacionnan cu ta regarda interes general di e pais.

Miembro di fraccion di AVP, sr Michael Lampe hunto cu su fraccion a cuestiona formalmente henter e forma con gobierno ta manda un asunto asina importante pa parlamento controla, caminda ta resulta cu ningun miembro di e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno, a haci ni un solo pregunta.

"Gobierno a manda un presupuesto supletorio 2019 pa Parlamento aproba caminda tin 14 miyon florin cu a wordo gasta di mas sin cu nan tabata presupuesta, pues no ta un florin of 10 florin pero 14 miyon cu gobierno a gasta di mas, placa di pueblo.

Aki ta bon pa pueblo tuma nota di esaki, caminda 11 miembro di fraccionnan cu ta sostene gobierno, no a dirigi ningun pero ningun pregunta na ningun minister riba kico nan a haci cu e placa, di con e 14 miyon aki a wordo gasta di mas pero nan a prefera sinta manera un set di mucha manda, dirigi pa gobierno y haci loke gobierno a ordena nan pa haci.

Serlimar a gasta un suma cuantioso na propaganda y promocion cu no tabata presupuesta pero ningun pregunta a wordo haci riba esaki di e tres fraccionnan aki, loke ta confirma cu lider di POR ta e capitan di e gobierno aki y por haci y deshaci con y ki ora cu e kier.

Tin un suma di 3.8 miyon florin cu a wordo aproba den Comision Central pero representantenan di pueblo di e fraccionnan di gobierno, ta haya ta bon cu pueblo no mester wordo informa di esaki y nan no kier haci pregunta fastioso na gobierno.

Fraccionnan cu ta sostene gobierno no tabatin interes di pueblo na pecho y solamente a hunga nan wega di semper di bay bek den pasado sin cu a trata ni un solo punto di e presupuesto supletorio cu gobierno a presenta.

Kisas e momento cu mas a confirma cu e tres fraccionan aki ta baila riba ritmo di gobierno, ta ora cu lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a hiba palabra y a bin trata di menosprecion puntonan cu mi persona y miembronan di fraccion di AVP a trece dilanti.

Loke ta di hopi balor y ta bon pa pueblo compronde e expresion aki bon ta ora cu e lider di fraccion di MEP a bisa sr Presidente: "Praten is zilver en zwijgen is goud."

Net loke su persona y tur otro miembro di e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno a haci, esta di keda keto pero no lucha pa sirbi interes di pueblo.

Rocco Tjong a confirma cu gabinete Wever Croes por haci y deshaci manera cu e ta haya ta bon cu fondonan di pueblo di Aruba, aumenta gastonan di persona, gasta placa na promocion di Serlimar, aproba miyones di florin cu no tabata presupuesto, caminda nan tin cu keda keto y simplemente sacudi cabes y grita: "voor."

Ningun pregunta na ningun minister riba kico nan a haci cu e placa aki, ninun preocupacion demostra na interes di nos pueblo y tur esaki di e hendenan cu a bin den Parlamento pa un era nobo, un era pa controla gobierno pero cu no tin curashi pa haci esaki. Loke a sosode diabierna ultimo tabata algo serio, algo caminda a keda demostra cu Aruba tin un parlamento cu ta sordo manipula, dirigi y ordena kico nan tin cu haci y ki ora nan tin cu haci esaki mientras cu interes di pueblo y di e pais no ta na prome luga y solamente mas medida miembronan di e tres fraccionnan aki a sigura pa pueblo haya atrobe den 2020," Parlamentario Michael Lampe a declara.

Premier Evelyn Wever-Croes ta presenta e relato anual 2019 di Ministerio di Asuntonan General



MESCOS cu aña pasa, e aña aki un biaha mas Premier a presenta un relato anual di e trabounan di su ministerio pa aña 2019, riba tereno di asuntonan general, integridad, overheidszorg, innovacion y energia. 2019 no tabata un aña facil. E nfasis tabata pa pone finansas publico di pais Aruba riba rumbo saludable. Pero asina mes Gobierno a logra e meta pa e aña aki, un deficit di por lo menos 0.5%.

Minister Presidente a splica cu a traha segun e linea cora di e metanan di desaroyo sostenible SDG's di Nacionan Uni. E relato ta duna un bista di e tareanan eherce riba tereno general.

Comunicacion cu comunidad ta hopi importante y p'esey a fortifica BUVO, a bin cu e app 'Gobierno di Aruba', y ta publica un corant digitial IslaOnline tur dia. Pa asina combati e fenomeno di fake news. Pa otro aña e enfasis ta riba e Mediawet.

Pa loke ta relacion den Reino, a elabora riba e esfuersonan conhunto cu e Premiernan di Corsou y St Maarten, y e relacion cu Hulanda cu ta mehorando desde e welga di hamber di ex prome minister di Aruba. Aruba ta bon prepara pa loke ta preparacion pa calamidad y asina por a atende cu e atake cybernetico na Hospital. Nos ta den estado di crisis ainda, pero bida di pashentnan no ta core peliger. Tin un crisis manager cu ta atendiendo cu e crisis mes.

E crisis di migracion di Venezuela tambe a exigi hopi atencion e aña aki y Aruba ta atendiendo e efectonan di e crsisi riba forsa propio te ainda. Y p'esey kier tene e fronteranan cera.

Ribe e tereno di derecho di hende muhe tambe hopi trabou a wordo haci y a elabora tambe riba e colaboracion cu UN Women pa yega na un maneho cu ta garantisa trato igual y oportunidad igual pa hende muhe. Pa por proteha y defende interesnan di nos grandinan miho, Gobierno ta trahando riba un Raad voor Ouderen, RAVO cu ta bay haya sosten di SER.Tambe a elabora riba algun comision especial cu Premier a instituí pa yud'e cu varios problematica cu ta regarda mas ministerio, entre otro, legalisacion di cannabis medicinal, inclusion di personanan cu limitacion, control di prijs y higiena den supermercado, abuso sexual di menor, Ken Ta Betico, versterking democratisch bestel, ley di cacho.

GASTONAN DI OFICINA DI PREMIER

Pa loke ta e gastonan di oficina di Premier, el a indica cu e ta trahando cu un staf di 21 persona, compara cu ex premier cu tawata traha cu 147 persona. Ademas tambe a baha gastonan di promocion y mercadeo, y total e oficina di Premier Evelyn Wever-Croes a baha gasto cu casi 9 miyon florin. Cumpliendo cu transparencia, Premier a duna un relato di biahenan di trabou cu el a haci den 2019.

Cu menos hende y menos recurso, e ekipo cu ta labora diariamente cu Premier Evelyn Wever-Croes lo sigui duna nan aporte pa por logra e vision di Gabinete Wever-Croes 1.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Aña 2020 ta bira aña di innovacion y enseñansa

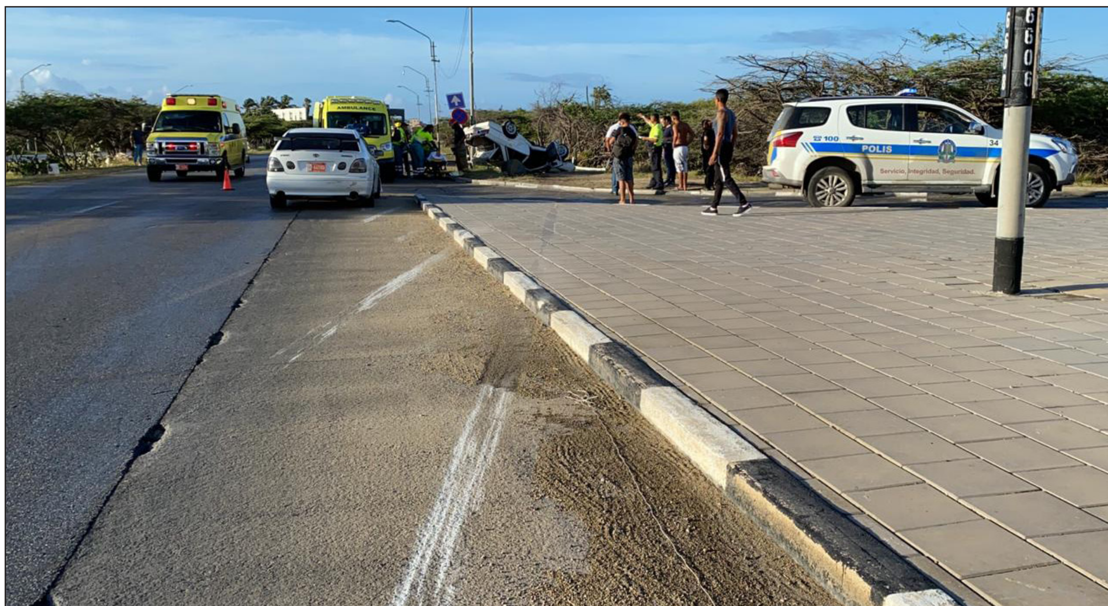


DURANTE conferencia di prensa, Premier Evelyn Wever-Croes a reflexiona riba e forma positivo cu aña 2019 ta finalisando. Riba tereno financiero Gobierno ta treciendo stabilidad bek y e presupuesto supletorio pa di dos aña consecutivo no tin deficit adicional.
Tarifa di coriente ta baha cu 10% pa casnan di famia, 9% pa fundacion y scolnan y 7% pa comercio. Esaki ta un noticia hopi alentador ya cu ta laga mas placa den e cartera familiar, e ta baha inflacion y e ta baha e 'cost of doing business'.
Pensioen di biehes ta aumenta cu 42 florin pa pareha casa y 25 florin pa pensionadonan cu no ta casa y esaki ta di dos aña sigui cu Gabinete Wever-Croes ta aumenta pensioen di biehes.
E aumento di minimumloon cu pa prome biaha ta surpasa 1800 florin pa luna, tambe a cay den bon tera, specialmente pa e hecho cu esaki tabata un decision unanimamente di gremio comercial y gremio sindical, un bunita forma di colaboracion.
Asina nos ta cera aña 2019, e aña di famia y cuido di nos muchanan. Durante di e aña nos a enfoca riba e norma y balornan importante pa un famia fuerte, amor den famia, tolerancia, respet pa hende, bestia y naturalesa, comprension, pasenshi, integridad, gratitud, disciplina y lealtad, boluntad pa yuda otro y sin interes, optimismo y cortesia, bon manera.

2020: Aña di Innovacion y Enseñansa

Gobierno a decreta aña 2020 como aña di Innovacion y Enseñansa. Gobierno kier dal e pasonan concreto den innovacion y educacion pa modernisa, fortalece y capacita nos como pais pa e retonan actual y di futuro. E diferente ministerionan lo alinea pa establece un agenda y puntonan di prioridad.
Nos ta pensa riba innovacion den tur sentido di palabra. Innovacion economico, innovacion social, innovacion den salud, innovacion den nos leynan, innovacion den sector primario y principalmente innovacion den enseñansa.
Habri scolnan bek cu ta cera, sigui amplia curriculum di scolnan cu agricultura, musica, arte, digitalisacion y sigui innova den enseñansa.
2020 ta bira e aña di finansas publico saludabel, y di recuperacion economico. E comienso di e decada nobo.

Hoben (21) bayendo trabou a bolter riba Avenida Nelson O. Oduber









DIADOMINGO mainta pa mas o menos 7:45 informacion ta bolbe drenta na 911 di un accidente hopi serio riba Avenida Nelson O. Oduber. E biaha na altura di e cruzada conoci di ex House Of Cheng. Tabata ser menciona di un accidente hopi serio.

Tabata trata di un otro auto cu a perde control y kita bay na su man drechi subiendo acera pa despues bolter. Por mira con e chauffeur lo a trata di cera brake, pero ya ta laat.
Tene cuenta cu algun rato prome un poco mas pazuid un accidente hopi serio a tuma lugar.

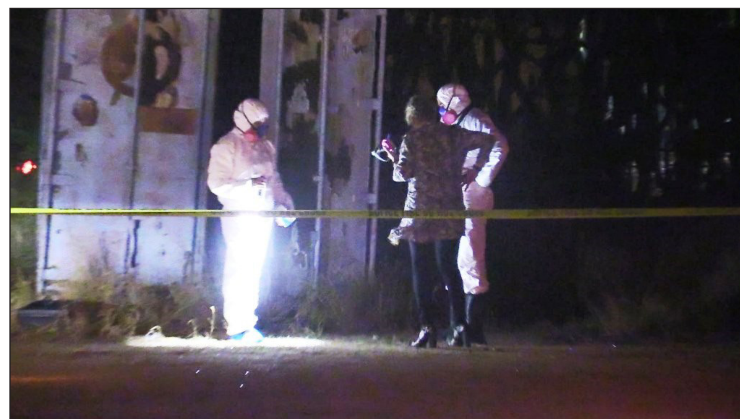
E Nissan Sunny tabaya bayendo zuid kizas cu velocidad halto y no sa cu ainda e caminda tabata cera p'e accidente anterior.
Segun nos a compronde cu e lo a bay pasa un Aristo y aki ta unda el a perde control, bayendo na su man drechi dal contra acera y bay bolter.

Na stuur tabata un hoben (21) cu tabata bayendo su trabou. Mescos den e caso anterior, Materiaalwagen mester a yega p'asina corta e auto y libera e chauffeur. Paramediconan a tume over y a transporte pa Hospital.

Wendell Petrochi (48) haya sin bida den un container pazuid di Colegio Ora Ubao







DIABIERNA den careda 10'or y mey di anochi, un persona a bati alarma despues di tabata busca un primo di dje cu tabata perdi y a bin topa esaki sin bida den un container. Segun nos a compronde cu e famia tabatin basta tempo, aparentemente un luna sin mira Wendell Petrochi (48) y nan tabata buscando e caba pa basta dia.

Un primo a dicidi di bay busk'e, caminda cu un hende a bis'e cu nan a mira Wendell su bais, banda di un container, pazuid di scol, Colegio Ora Ubao y enberdad ora el a yega eybanda el a haya un holor hopi desagradabel y den un di e containernan el a bin topa cu e curpa sin bida di su primo Wendell Petrochi. E curpa ya tabata den un estado avansa di decomposicion. Mesora el a bati alarma.

Autoridad competente y dokter a wordo pidi cu urgencia n'e sitio. Na yegada mesora Polis a cera e area y Departamento Tecnico a cuminsa cu investigacion.

Dr. Texier a presenta y pa mas o menos 11 'or di anochi el a constata morto di Wendell Petrochi. Despues cu autoridad a haci e investigacionnan necesario a resulta cu el a fayece di un morto natural.

E curpa a wordo entrega na su famia p'asina nan por cuminsa prepara pa su entiero.

Prome Minister ta bishita Scol Cacique Macuarima

Proyecto piloto ELearning ta exitoso



DIAMARS Prome Minister Wever-Croes a haci un bishita na Scol Cacique Macuarima pa mira e avansenan den e proyecto di innovacion cu a cuminsa e aña aki. Durante su bishita Premier Wever-Croes a nota e entusiasmo y satisfaccionvden tanto di docentenan como e alumnonan pa cu e cambionan haci na nan scol riba e tereno di innovacion. Scol Basico Cacique Macuarima cu ta e prome scol na Aruba cu a cuminsa cu e eLearning Pilot Project.

Na luna di april e aña aki, den colaboracion cu Minister di Enseñansa, Armando Lampe, Gabinete Wever-Croes a lansa un proyecto piloto innovativo den educacion primario pa stimula e 21Century Skills for di un edad hoben caba. Scol Basico Cacique Macuarima a wordo scogi pa asina desaroya un programa di innovacion den un manera nobo y unico.

Na augustus 2019 a cuminsa cu "touch screen" cual a cay na agrado di e docentenan pero especialmente di e alumnonan cu awor por wak videonan en conexion cu nan lesnan y tin e oportunidad di skirbi riba e "touch screen". Tambe e scol a introduci e "Hour of Code" na unda tur alumno ta siña coding, con pa traha weganan di computer nan mes haciendo uzo di varios habilidad necesario.

Sigui na pagina 13 >







Prome Minister Wever-Croes ta sumamente entusiasma pa wak con contento e cambionan aki a haci e alumnonan di Scol Cacique Macuarima y con exitoso e proyecto piloto aki a resulta ya cu ta basa riba e resultado aki lo evalua si lo continua cu e proyecto aki. Prome Minister Wever-Croes a gradici e ekipo di maestro di Scol Cacique Macaurima pa e cooperacion duna na e proyecto piloto eLearning, na Meneer Edgard Vrolijk pa ta e motor tras di esaki y na Varelie Croes cu ta e Chief Innovation Officer y su ekipo y tur cu a contribui pa haci e proyecto aki uno exitoso. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno a decreta aña 2020 como aña di Innovacion y Enseñansa. eLearning ta un paso concreto den innovacion y educacion pa modernisa, fortalece y capacita nos como pais pa e retonan actual y di futuro.













Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Gabinete Wever Croes a logra cera aña cu un deficit financiero di 4 miyon florin na luga di 25 miyon"





DIABIERNA a atende e presupuesto supletorio pa locual ta trata aña 2019. Na 2018 ora cu MEP a drenta Parlamento a haya ta aproba 132.4 miyon florin di deficit den un presupuesto supletorio di 2017 p'asina por cumpli cu tur e extra gastonan haci door di Mike Eman y AVP y unda cu pa 2017 lo mester tabatin solamente un deficit di 25 miyon.

Na 2018 no tabatin un presupuesto cla manera ley ta indica cu mester a ser entrega dia 1 di september 2017. Ora MEP a drenta a topa cu un deficit di 275 miyon florin. E reto di mas grandi tabata pa reduci esaki unda cu Hulanda a exigi p'esaki por ta mescos cu e aña anterior y cu ta den careda di 130 miyon, mientras cu segun protocol firma door di gobierno di AVP mester papia di un surplus di 25 miyon florin. Esaki Parlamentario Edgard Vrolijk ta splica den un declaracion.

Presupuesto supletorio 2018

Pa loke ta trata presupuesto supletorio 2018 tabata e prome presupuesto di Aruba cu a ser aproba como Budget neutral. Pues gobierno no a gasta mas di locual el a presupuesta y mas bunita tabata cu e deficit financiero tabata di 45.2 miyon y compara cu e aña anterior unda esaki tabata 132.4 miyon. Cu esaki a mustra Hulanda cu nos ta riba bon caminda pa por tin un presupuesto duradero pero sigur sostenibel.

Presupuesto supletorio 2019

Un biaha mas a ser demostra cu Gobierno ta cumpli cu e normanan stipula unda cu pa 2019 nos mester tabatin solamente un deficit di 25 miyon, pero nos a ser sorpresa cu Gobierno a logra cera aña cu un deficit financiero di 4 miyon florin na lugar di 25 miyon. Esaki ta muestra un biaha mas di e manera di traha, mescos cu ta e caso di tur aña den luna di augustus caminda gobierno tin di bin duna cuenta na parlamento. Echo ta cu pa di dos aña consecutivo esaki ta keda den normanan stipula y sigur den cuadro di locual parlamento a aproba.

Cambio drastico di maneho financiero

Pueblo por wak un diferencia grandi den maneho financiero di Gabinete Evelyn Wever Croes, unda cu si nos bay bek na 2014 - e tempo cu Aruba a haya un KB cu Mike Eman a bay yora bao palo y bebe Ensure - e deficit financiero tabata core den 444 miyon florin y awe den dos aña di gobernacion esaki a ser reduci te na 4 miyon florin cu ta casi un balanced budget. Esaki ta danki na un maneho financiero basa riba disciplina y no riba populismo. Ta scrutina prome cu duna y sigur asina mes a sa di logra cu menos placa y cu rosea cayente di Hulanda tras di nos nek. Asina mes pueblo a conoce helicopter, busnan nobo, radarnan nobo, botonan nobo di Kustwacht y asina por sigui menciona e cantidad di proyectonan cu a ser logra.

"Un pabien na Gabinete Evelyn Wever Croes den su totalidad, Sigur esaki ta danki na e cambio di gobierno y tambe e rol cu parlamento a bin ta hunga den esaki, esta di percura pa controla y exigi di gobierno pa keda den cuadro financiero y cual ta logrando su metanan. Nos no t'ey ainda pero cu poder di Dios nos lo logra stabilisa nos finansas," Vrolijk a comenta.

Te cu 30 di december por registra cambio di 2019

Camara di Comercio kier recorda empresarionan riba obligacion di negoshi

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier a tuma e oportunidad aki pa recorda tur empresario riba e siguiente obligacionnan stipula pa ley cu ta di importancia pa nan negoshi.

Mantene datos up to date

Nos kier a recorda tur empresario cu pa ley e ta un obligacion pa nan tin tur datos di nan negoshi actualisa den e registro di KvK. Por verifica esaki via www.arubachamber.com y si ta necesario por subi riba bo MyChamber account y haci e cambio necesario pa bo informacion ta na ordo. Pa ley e ta un rekisito cu tur cambio den e structura y maneho di un negoshi mester wordo adapta y poni up to date den registro di negoshi.

E ta importante pa e informacion den e registro di negoshi ta cuadra cu realidad. Door di cumpli y tin bo datos na ordo KvK tambe por informa e comerciante encuanto eventonan di comercio, workshops, presentacionnan, misionnan comercial y diferente desaroyonan relevante pa e empresario. Ademas e ta interesante pa inversionista y partner comercial cu lo kier bin den contacto cu e empresario pa posibel colaboracion y oportunidadnan comercial. Cu e datos corecto bo ta contribui tambe na datos mas confiabel den e registro di negoshi y asina por haci un miho analisis di e negoshinan existente na Aruba y e diversidad economico actual. Asina KvK lo por brinda miho servicio na e comunidad comercial di Aruba.

Pago y cambionan no mas laat cu 30 di december 2019

KvK kier recorda riba e contribucion anual conforme ley pa negoshinan registra na KvK. Te cu dia 30 di december por haci cambio y pago cu lo wordo procesa den 2019. Tur informacion cu drenta despues di e fecha 30 di december tanto na balie como via MyChamber lo wordo procesa dia 3 di januari 2020 en adelante. Tur comerciante ta wordo encarecidamente pidi pa percura pa e contribucion di 2019 wordo paga mas pronto ta posibel y asina evita gastonan cu no ta necesario. Via MyChamber bo por controla bo datos pa por cumpli cu e rekisito aki. Ora un negoshi no ta cumpli cu e pago, esaki lo refleha den e extracto di e negoshi. Varios servicionan di KvK lo no ser brinda pa motibo di cuentanan habri. KvK lo manda recordatorio y eventualmente lo opta pa sigui caminda legal pa cu falta di cumplimento. Si contribucion anual no ta cancela, esaki ta haci tambe cu e empresario no lo haya informacion pa por eherce derecho di voto pa eleccion KvK. KvK kier recorda cu ta pa cierto situacionnan ta existi e posibilidad di pago den terminonan acorda.

Tene na cuenta cu e factura pa e pago di 2020 lo no wordo manda via post mas manera ta custumber. E informacion encuanto e pago over 2020 lo wordo manda den forma digital via bo portaal di MyChamber y tambe via e e-mail adres cu ta linked cu e account di e entidad registra na KvK. Entrante 3 di januari 2020 KvK lo haci e informacion aki disponibel pa tur entidad registra y asina por cumpli tambe cu e contribucion anual pa 2020.

Compania cu no ta existi mas

Si bo tin un compania registra na KvK pero esaki no ta activo mas, e ta importante pa bo informa esaki na KvK mas pronto cu ta posibel, pa pone esaki como inactivo of saca e negoshi for di registro di negoshi. Pa ley KvK no por saca nan di e registro. Solamente e persona autorisa por cancela su propio negoshi na KvK. A base di informacion ricibi di e persona autorisa, KvK ta cambia e status di e compania den sistema for di activo pa cancela. Pa ley un negoshi cu ta registra na KvK tin e obligacion di paga e contribucion anual di e registro di negoshi. Tambe bo ta evitando gastonan cu bo ta haya bo cune door di mester declara resultadonan di negoshi (cu no ta activo) na Servicio di Impuesto.

Doño di negoshi, directornan y otro miembronan di board cu no tin nan informacion of contribucionnan na ordo por wordo poni responsabel pa negoshi cu no ta cumpliendo cu ley. Pa por sa mas encuanto datonan den registro y cuentanan habri, por tuma contacto cu KvK na 582-1566 of manda un e-mail na registers@arubachamber.com. Tambe por pasa libremente durante orario di oficina di 8:00 am te cu 4:30 pm.

DOW a duna oido na peticion di parlamentario Alan Howell

Luz a wordo poni bek riba caminda di Bernhardstraat

RECIENTEMENTE parlamentario Alan Howell a trece den publicidad e situacion peligroso cu tabatin na Bernhardstraat debi na falta di iluminacion publico.

Luznan cu a wordo poni anteriormente no tabata funciona mas treciendo peliger y inseguridad den e bario y riba caretera.

Alan Howell a pidi intervencion di Minister di Infrastructura y Director DOW pa logra haya un solucion rapido y esaki a bin hopi lihe.

Siman pasa Howell a pasa Bernhardstraat pa wak e trabou cu DOW a haci y por a constata cu a cende algun di e luznan daña. E luznan cu no a logra drecha, toch a haya atencion y a logra improvisa pa haya luz, esaki a traves di luznan solar.

Parlamentario di POR ta splica cu e luznan aki no ta manda luz super bright pero esaki toch ta miho cu scuridad total y den e di tres kwartal di 2020 lo tin un bidding pa cambia e palonan di luz, ora esaki tuma lugar, lo bin e cambio necesario pa haya e iluminacion manera debe ser.

Na final Alan Howell a gradici DOW pa e atencion rapido y eficas cu a duna e bario di Bernhardstraat. " It's the small things that make a big difference".



Parlamentario Alan Howell:

Sucursal di AZV lo habri bek na San Nicolas entrante januari 2020



PARLAMENTARIO Alan Howell cu sumo placer a anuncia na comunidad en general y en especial na esnan di pariba di brug cu AZV lo sigui brinda su servicio na San Nicolas y esaki lo reinicia entrante januari 2020.

Despues cu a sucursal di AZV a cera su portanan pariba, Alan Howell a comunica cu Minister di Salubridad pa haci todo loke ta na su alcance pa habri e portanan di e sucursal aki bek y awo a haya e grato noticia cu esaki lo tuma lugar entrante otro luna. Unda e sucursal aki lo habri lo wordo anuncia despues, mescos cu e forma den cual lo sigui brinda e servicio.

"Mi ta di acuerdo cu digitalisacion ta bon, pero mester tene cuenta cu specialmente nos hendenan di edad no ta mucho bon den e tema di bay online, pesey ta importante pa nan por tin un lugar cerca unda nan por haci nan diligencianan necesario", Howell a incia. Na final el a gradici Minister Dangui Oduber y specialmente Director di AZV pa su comprension pa cu nos hendenan di pariba.

Haci transaccion na self-service di Aruba Bank Express Branch y ricibi koffie di Juan Valdez

RECIENTEMENTE Juan Valdez a habri un tienda nobo bandi Aruba Bank Mainstreet Express Branch. E dushi koffie aki ta sigui expande na Aruba y ta disponibel tambe pa clientenan di e banco cu ta carga nomber di nos isla.



E prome cliente cu a ricibi e prome treat di Aruba Bank ta Yajaira Maduro-Quintero. Cu e cliente den mente, Aruba Bank a dicidi di sorpresa su clientenan cu haci uzo di e self - service area cu un voucher pa busca un dushi koffie na Juan Valdez.
Aruba Bank ta invita clientenan pa yega na nan Mainstreet Branch, haci uzo di e servicio online y ricibi un voucher pa pasa buska un dushi koffie di Juan Valdez.

AVB a entrega 6 bunk bed na adictonan









MANERA cu ta conoci caba AVB ta den pleno reorganisacion di e federacion y pa e motibo aki tin necesidad pa mas oficina. Pues pa necesidad di crea mas espacio den oficina di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), a haci algun adaptacion na e edificio. Pa e motibonan aki mester a cambia algun cambernan cu tawata ser uza pa alohamiento den oficina. Despues cu e cambionan a keda haci a resta 12 bunk bed cu AVB lo no haci uzo di nan mas y mirando cu banda cu e federacion ta organisa futbol, e federacion kier duna algo bek na comunidad y asina a aserka Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA) pa haci un donacion di 6 bunk bed for di AVB.

AVB ta un federacion di futbol, pero e no ta trata solamente di futbol, asina Ing. Richard Dijkhoff, President di AVB, a indica. Di e forma aki ta busca manera pa traha cu otro instancianan na bienestar di necesidadnan cu tin.

A haci entrega di e bunk bednan pa por haci uzo di esakinan den nan centro. E ta algo cu kier ilustra cu haciendo uzo di futbol como mecanismo of instrumento, cu por contribui na bienestar di comunidad di Aruba tambe.

Pa FMAA esaki tabata un sorpresa y nan ta masha contento cu AVB a corda riba nan, asina Yvonne de Kort, assistent di directiva, a expresa. Semper nan por haci uzo di e camanan cu nan a ricibi for di e federacion. “Nos ta gradici AVB pa obsekia nos e camanan pa haci uzo di nan,” el a expresa. E camanan ta un facilidad cu semper por haci uzo di dje.

Randy Williams di FMAA a gradici AVB p’e donacion pasobra por haci bon uzo di e camanan. Esaki ta un necesidad cu e fundacion tin mester di dje. Antes e fundacion tabata Centro Colorado pero pa 7 aña e ta cay bou di FMAA y cu e meta di sigui yuda adictonan mehora.

La Cabana Beach Resort & Casino a host Glittering Gala Affair di Fin di Aña

RECONOCEMENTO di top presentadornan a forma parti di e fiesta tradicional di fin di aña por medio di La Cabana Beach Resort & Casino na Renaissance Convention Center.

Entre reconocementonan individual tabata ta: Kevin Kock, Associate of the Year 2019, Yolanda Boekhoudt, Associate of the Year 2019, 1st runner up, Diego van Kempen, Supervisor of the Year 2019, y Yseline 'Aichel' Lynch, Manager of the Year 2019.
Departamento di Activities, a wordo reconoci manera Team of the Year 2019.

E anuncionan tan anticipa durante e gala di fin di aña a revela nombernan di e ganadornan di e top titulonan anual for di un lista largo di triunfadornan, cual ta wordo reconoce cada tres luna durante un Award Luncheon na e resort.

E cuater ganadornan cu a wordo reconoci durante e gala, tur a briya y surpasa tur expectativa di otro nominadonan di e resort altamente cualifica tambe, henter publico a lanta para den aplauso pa nan. Un reconocemento publico bon mereci pa nan liderazgo y nan esfuerso incansabel.

Den e imagen aki, bo por mira ganadornan hunto cu nan bunita reconocemento den man celebrando nan triunfo profesional, cu General Manager Joe Najjar y ehecutivonan di e resort.

E gala na Renaissance Convention Center a ofrece un delicioso buffet navideño, y tambe tremendo ambiente y musica pa baila cortesia di Robert y Su Solo Banda Show, di cual un y tur asociado elegantemente bisti por a disfruta y aprecia.

"Nos ta hopi orguyoso di nos staff y miembronan di gerencia", Najjar a bisa, Nan profesionalismo y enfoke ta sigui garantisa vacacionnan memorabel na nos resort. Nos ta specialmente orguyoso di AHATA award of Excellence pa nos 'Sustainability Champion', e Safety & Environmental Manager, Frank Sabajo. Nos tin hopi di celebra y ta agradecido di dje na e resort. Danki na tur asociado pa boso esfuersonan y dedicacion den 2019. Nos lo keda anticipa tur e bunita regalonan cu 2020 lo trece cu ne.



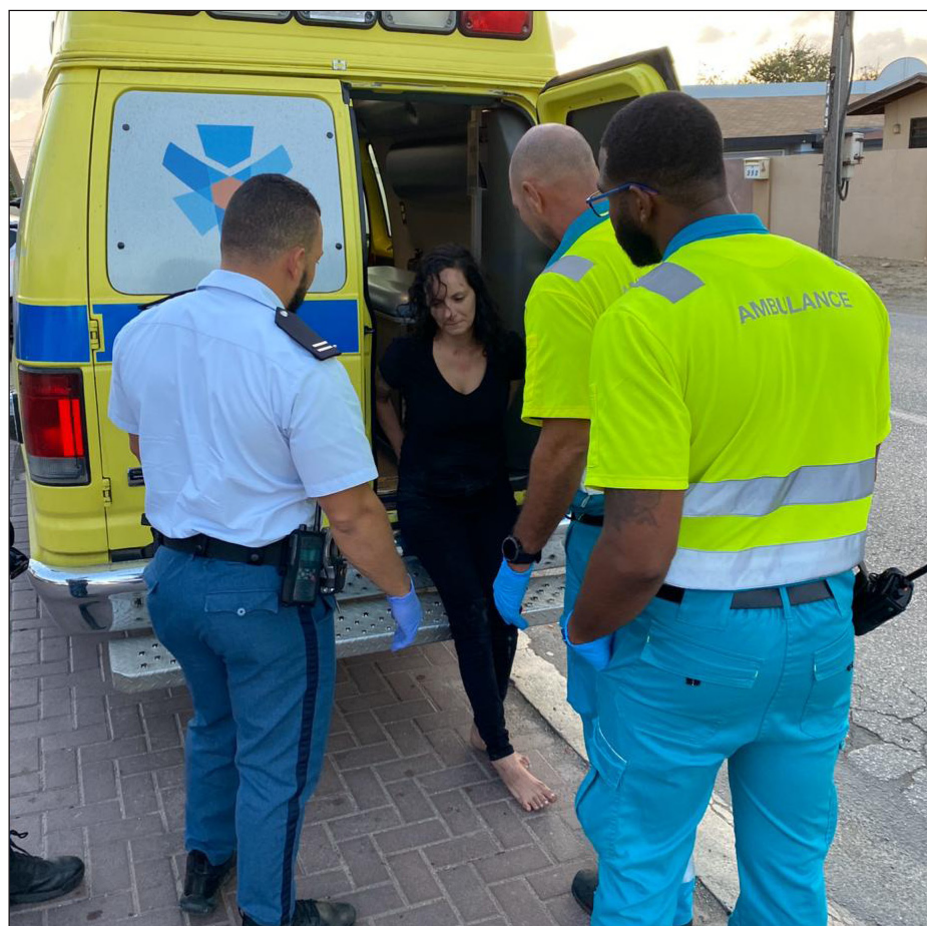




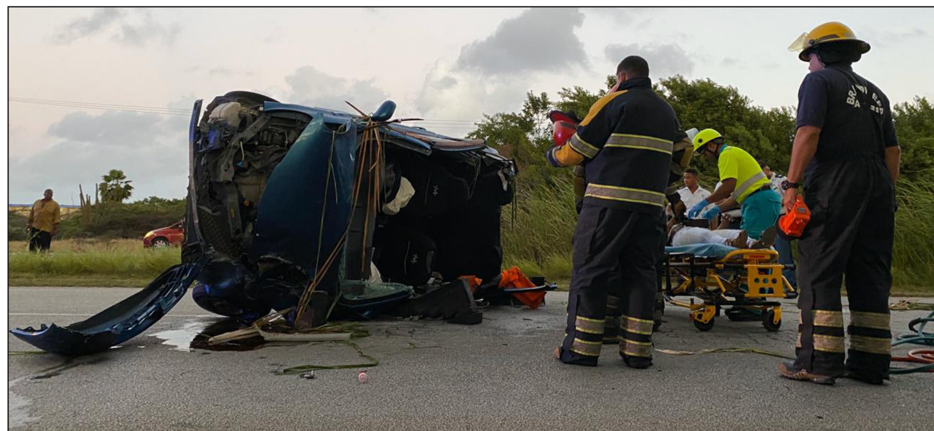
Dama conoci pa Polis, benta for di auto y tambe maltrata

DIASABRA atardi den careda di 6'or, Polis a bay pura na altura di un supermarket na Catiri, unda un homber lo a benta un muher for di auto y despues dal e tambe.
Despues di e comete e acto contra e dama kende riba dje tabata bou influencia, el a subi auto bay lagu'e.
Un homber di edad, kende tabata cerca a bay yuda e dama, kende a haya golpi na varios parti di su curpa.

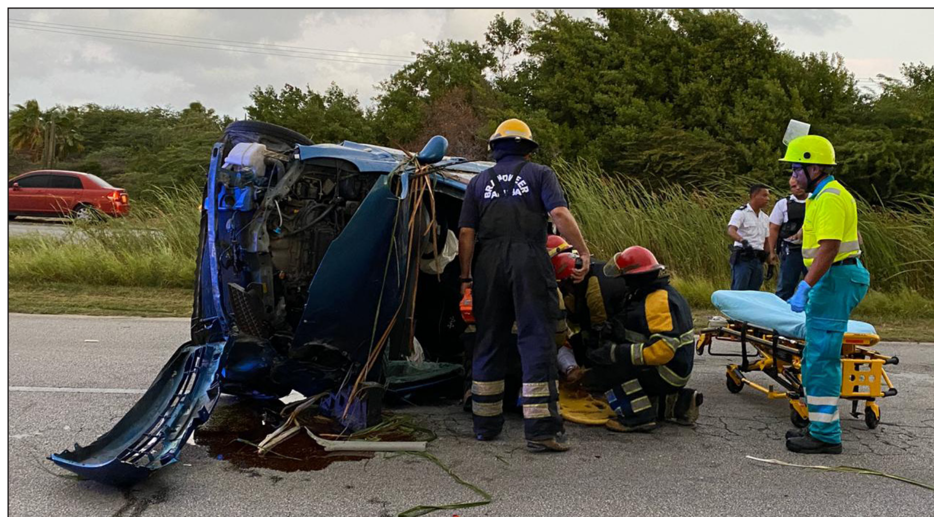
Polis na yegada a pidi presencia di ambulance pa controla e dama aki. Despues Polis a hibe warda, p'asina eynan mira kico nan por saca di e dama aki.
E dama aki no ta desconoci pa Polis. El a yega di haya su mes envolvi den diferente problema. Varios biaha el a dal cu auto y te a bolter cu auto.
Segun nos a compronde, e no ta local, pero lamentablemente e tin un problema cu alcohol y ken sa kico mas.
Na warda ora su haltura pasa e lo por conta Polis mihor kico a pase.



Dama a keda pega den Nissan March, despues cu esaki a bolter riba Avenida Nelson O. Oduber















DIADOMINGO den ora di madruga birando mainta alarma grandi a wordo bati pa un accidente serio riba Avenida Nelson O.Oduber (ex Sasaki).
Na yegada di Polis, nan ta constata cu tin un auto gebolter y tin un dama pega den dje.

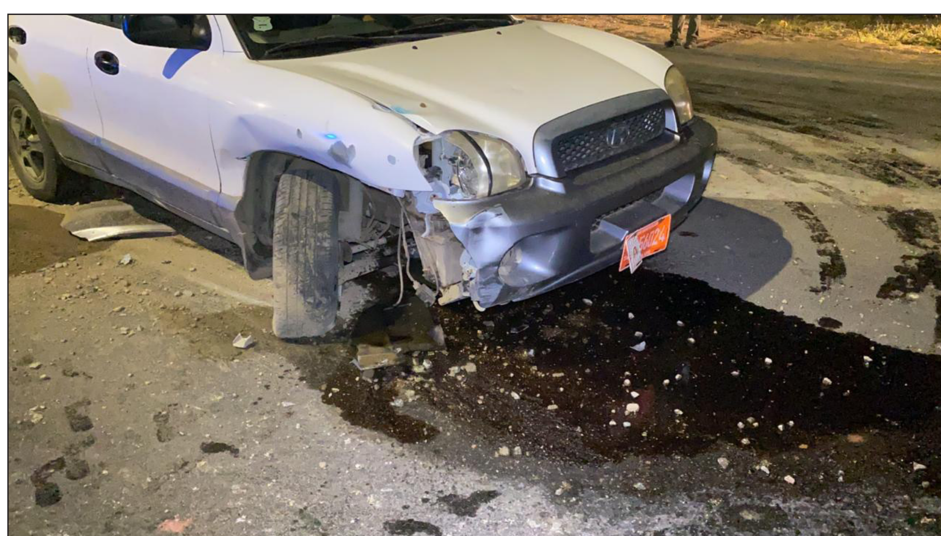
E vehiculo un Nissan March lo tabata bayendo direccion zuid (Super Food). Ora cu posiblemente dor di velocidad halto a perde control, pasando over di e parti cu ta separa (greppel) e caminda y bay termina riba su dak riba e via cu ta bay nort (direccion Wendy's).
Den e auto tabatin tres persona, di cual dos a logra sali, mientras manera nos a bisa caba un dama a keda pega.
Mientrastanto ya Materiaalwagen tabata na caminda, y na yegada den un Team Word a traha mesora pa libera e dama pega den e Nissan March. Mester a corta dak y windshield pa por a sake.
Paramediconan tabata cla pa tume over y sali mesora direccion Hospital.

Chauffeur di Hyundai Santa Fe a pasa over di rotonde na Noord, y bay dal otro auto

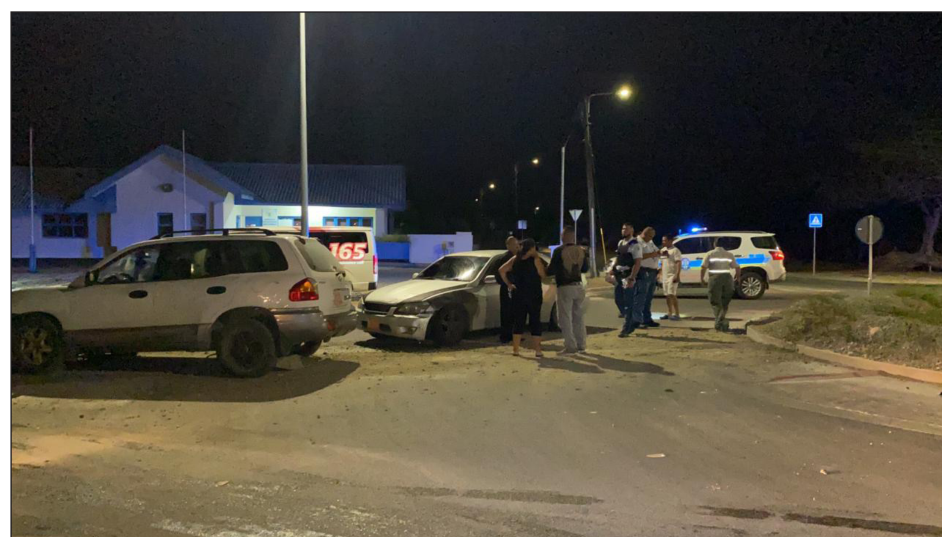


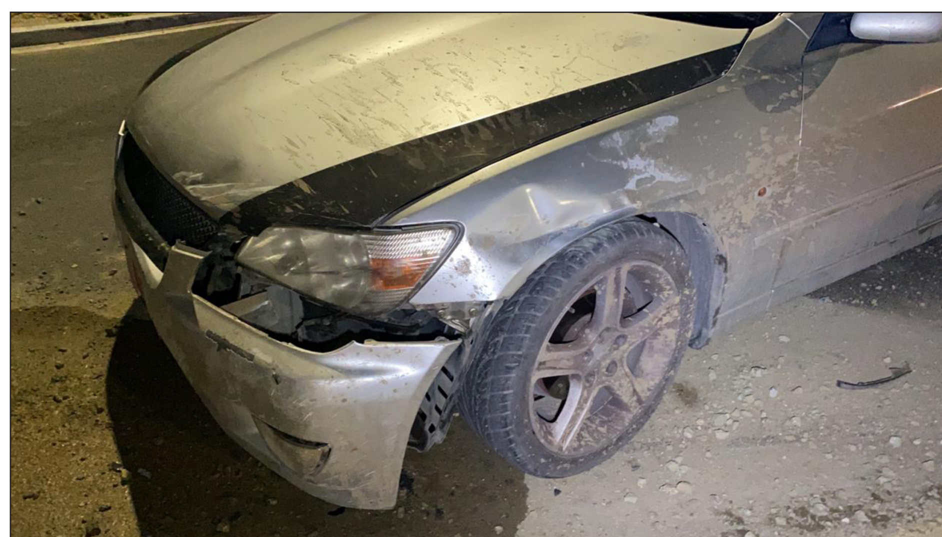












DIASABRA madruga pa mas o menos 4:20 Polis a bay e rotonde nobo na altura di Misa di Noord pa un accidente di trafico.

Polis na su yegada a bin topa cu un Hyundai Santa Fe y un Altezza.

N'e sitio por a compronde cu e Santa Fe tabata bayendo direccion nort, pero pa un of otro motibo no a para n'e rotonde y a pasa over di dje.

Pa su mala suerte, net momento cu un Altezza a subi e rotonde banda panort.

Aki e chauffeur di e Altezza a haye sorprendi cu e Santa Fe parti pazuid cu a dal contra dje.

Polis a haci test di alcohol riba ambos chauffeur, pero manera nan a sospecha e chauffeur di e Santa Fe no a pasa e test. A resulta cu el a supla over di e limite stipula y a wordo deteni. No tabatin hende herida.

Minister Andin Bikker a bishita Wela











DIASABRA Minister di Husticia, Andin Bikker a haci un bishita n'e area di deposito conoci como 'Wela', pa wak e situacion cu a presenta dor cu e containernan di Vuurwerk a yega hopi laat Aruba.

Miembronan di Brandweer, DOW y Douane ta haciendo nan maximo esfuerso pa por logra atende cu descarga di e containernan.

Director di Douane tambe tabata presente, y varios di e importadornan di Vuurwerk, hunto cu nan respectivo teamnan pa descarga container.

Minister Bikker a pasa combersa na cada container y scucha e sugerencianan. E situacion, bou di circunstancianan excepcional, ta manehabel, sinembargo debi cu falta apenas un par di dia prome cu fin di aña, e factor tempo, den combinacion cu e aspectonan di seguridad, lo keda hunga un rol importante.

Reunion riba presupuesto supletorio tabata falta musica y grupo di dande

Parlamento di pais Aruba a conoce un di su momentonan mas tristo desde su introduccion dia prome di Januari di 1980 ora cu diabierna ultimo, atendiendo e reunion di presupuesto supletorio.

Na prome AWEMainta ta kere cu nunca antes un reunion asina importante a wordo trata den un tempo asina cortico, caminda Parlamento a haya un lapso di 24 ora pa presenta pregunta riba peticion di gobierno y manera cu e proceso mester cana, pero caminda gabinete Wever Croes, NO a contesta ningun pregunta.

Resaltante ta e hecho cu ta solamente miembronan di fraccion di AVP a haci pregunta na gobierno dunando bon indicacion cu e 11 miembronan cu ta sostene e actual gobierno, no a ni molestia nan curpa pa lesa contenido di e presupuesto supletorio aki.

No solamente e hecho ey pero e comportacion di e miembronan cu ta sostene gobierno a laga di desea, un harimento sin fin, tiramento di palabra den direccion di miembronan di oposicion y tur esaki pa parlamentarionan cu no a ni tuma e molester di haci un solo pregunta na e ministernan di gabinete Wever Croes.

Momento crucial sin duda di henter e fantochi aki presenta pa e grupo cu ta sostene gobierno ta ora cu lider di e fraccion mas grandi, Rocco Tjon a bin dilanti y bisa cu bisa algo ta silver y cu keda keto ta oro, mustrando asina un mentalidad di e grupo cu ta sostene gobierno.

Pa completa obra ora cu Presidente di Parlamento, sr Ady Thijsen a schors e reunion pa algun minuut, por a mira claramente e alegria y falta di seriedad di e algun miembro, dunando e impresion cu loke nan ta tratando no ta nada serio, nada di balor cu ta e presupuesto supletorio 2019, caminda a keda demostra cu gobierno a bolbe supera su gastonan sin cu a bin parlamento pa hustifica esaki of haya aprobacion.

Dado momento e ambiente tabata mustra cu loke tabata falta den e reunion aki, tabata bolo, snacks y bebida alcoholico y un grupo di gaita of di dande pa deleita e fiesta cu nan a crea pa un ocasion asina serio.

Kisas hasta Grupo di Betico lo no cay malo den e reunion aki, caminda nan por a deleita tur hende, kisas hasta brinda posibilidad pa e parlamentarionan aki baila y celebra un presupuesto supletorio cu nan no tabata interesa pa haci nan trabou.

Tur esaki di miembronan di e fraccionnan cu dos aña pasa a sigura pueblo cu nan lo hisa e nivel di parlamento, cu nan lo bay na controla gobierno manera c'un Parlamento serio tin cu haci esaki pero nan actuacion diabierna ultimo tabata mustra di un fiesta bou di palo cu nan tur hungando domino y pasando bon.

Mientras tanto ora cu analisa tur cos, e cambionan cu nan a aproba di cambionan haci pa gabinete Wever Croes den e presupuesto 2019, ta solamente pueblo ta e gran perdedo y cu nan represantenan den Parlamento, simplemente no ta nan representante.

E situacion aki ta serio ya cu a keda confirma cu pueblo tin un parlamento cu no por controla gobierno, cu ta permiti gobierno haci loke cu e kier, impone riba cartera di pueblo manera cu e ta haya ta bon pa falta di un control adecuado y responsabel.

Lo ta bon den futuro ora cu tin e tipo di reunionnan aki Presidente permiti un tiki pa por colga blas, permiti e miembronan di e fraccionnan cu ta sostene gobierno, bisti un 'feesthoedje' pa asina nan bistimento ta cuadra cu nan comportacion.

Destruccion na Scol Basico na Washington









DIASABRA anochi den careda di 8:30 un docente a bay busca algo na scol cu e ta duna les cu ta Scol Basico na Washington.

Pa su sorpresa el a bin ripara cu destruccion a wordo cometi na un di klasnan, no ta conoci ki dia esaki por a tuma lugar.

Ta mustra cu sea ta antisocialnan a purba drenta e scol pa horta of nan ta pensa cu lo por ta klapchi.

E docente a avisa e cabesante cu a yega y a notifica autoridad. Agentenan a tuma dato y a continua.

Scol mes lo mester drecha e daño cometi.

Dialuna awor sentencia ta cay:

Batayon di abogado pa defende "Umpie" y su 'crew'!

WILLEMSTAD. Diabierna tabatin tratamentu di e kaso 'El Capo', yamá pe boto di Umpie Welvaart, fotógrafo di e matutino Vigilante i komentarista na radio MAS.
E ta doño di e boto den kual dia 22 di ougùstùs outoridatnan a gara un karga di 16 kilo di kokaina.
Segun Wardakosta, bordo di e boto tabatin na e momento ei Gerard Koense komo tripulante i kapitan tabata Edson Schotborgh.
Pero tambe metí den esaki ta e agente polisial Jonathan Janzen, kende segun fiskal a aktua robes yudando su amigu Welvaart ku konseho i rekomendashon den e kaso aki i hasta sòru pa e por a haña un telefon te den su sèl.

DEFENSA

Pa su defensa Umpie Welvaart tabatin Marije Vaders, siendo e otro akusadonan tabatin den e kaso di Gerard Koense abogado mr. Maritza Becher, pa Edson Schotborg abogado mr. H. S Johannes i pa agente polisial Jonathan Janzen mr. H.C van Blarcum.



Fiskal mr. Eva Bos den su introdukshon a yama atenshon mesora pa e hecho remarkabel ku komo fotógrafo Umpie Welvaart ta esun ku sa saka pòtrèt di sospecho i suidadanonan ku sa falta ku lei.
E tabata saka foto di wes, fiskal i tur otro personanan konserní pa publiká nan di tal forma den medionan di prensa.
Sarkastikamente Fiskal a opservá ku e tin sigur ku Umpie Welvaart awor porfin lo mester a sinti kon doloroso e susesonan aki sa ta pa esnan konserní.

Intentonan pa Umpie desviá atencion foi su persona a faya

WILLEMSTAD. Fiskal Bos diabierna a bisa abiertemente ku Umpie Welvaart a trata di desviá tur atenshon pa e realidat.
Umpie Welvaart, manera a bini padilanti durante tratamentu di e kaso diabierna, ta un suidadano ku ta traha duru pa kria su mes i su famia.
E ta masha konserní ku e bienestar di su yunan, loke ta nifiká ku awor ku e ta será su sernan kerí lo ta sinti su falta.
Pero prinsipalmente lo sinti falta dje yudansa grandi ku e ta nifiká den práktika pa nan.
Tòg den bista di fiskal señora mr Eva Bos, Umpie Welvaart ta esun ku lo a organisá e transporte di droga.
Final di kuenta fiskal a demandá e siguiente kastigunan:
Pa kapitan Edson Schotborg, kende ya tin un pasado ku hustisia, 48 luna kastigu di prizon.
Pa Umpie Welvaart, kende no tabatin un karchi di kastigu, un di kastigu di prizon di 54 luna.
Fiskal a konsiderá Umpie Welvaart esun ku a organisá e transporte di droga aki.

Pa Koenze 36 luna di prizon di kua 12 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.
Pa agente polisial Janzen 12 luna di prizon i 5 aña ku e no mag ehersé e trabou di polis. A keda ku wes señora mr. G. Edelenbos lo dikta sentensia djaluna awor 23 di desèmber pa 13.45'or.

Fiscal a 'vlam' e

Polis corupto tambe ta metí den e caso di Umpi



WILLEMSTAD. Diabierna fiskal Bos a para ampliamente ketu na e komportashon di reshèrshi Jonathan Janzen ku segun e fiskal lo mester a stroba e investigashon, dunando rekomendashon na Umpie Welvaart kiko esaki i su abogado mester hasi pa defendé e kaso di Umpie Welvaart.

E fiskal a referí na grabashon di kombersashon di elefon atraves di kua lo mester a skucha kòmbersashon entre Umpie Welvaart i e agente polisial aki, kaminda posiblemente lo ta trata di trámitenan pa gana un telefon selular (kos di man ku su code) den e sèl kaminda Umpie Welvaart tabata enkarselá.

Fiskal a tuma e agente polisial aki masha na malu ku ela komportá di tal forma, pasobra no ta kuadra at all pa un outoridat manera e persona aki aktua asina versus un sospechoso, un suidadano bou di investigashon.

Polis Janzen a deklará ku Umpie Welvaart ta su gran amigu i p'esei ela haña normal pa konseh'é. Riba e akusashonnan di a sòru pa hinka e telefon selular den e sèl di Umpie Welvaart, e agente polisial Janzen a ninga kategórikamente, bisando ku e no sa apsolutamente di nada.

Tambe a bini padilanti ku den e sèl di Umpie Welvaart tabatin mas hende será, pues no por prueba ku ta di Umpie Welvaart e telefon mobil hañá den prizon ta.

Fiskal a para ketu na diferente senario, unu ta por ehèmpel ku e droga por a subi e barku dor di e venezolanonan ku a pon'é ariba sin konosementu di kapitan Schotborgh ni tripulante Koense.

Di parti di Umpie Welvaart tabata hasi hopi esfuerso pa un otro persona ku lo por sa di e droga bin duna deklarashon.

Den esaki nòmber di un hòmber di fam Martina ku tambe sa ta kapitan di 'El Capo' a kai. Kompliká i no muchu kla tabata e splikashon tokante di plakanan pa paga pa kompra di piská i si Schotborgh lo a yama Umpie Welvaart adelantá of ta durante ku e tabata na Venezuela sí òf nò i ku e tabata sa kuantu plaka lo mester haña bèk of laga.

Tambe a skeiru ku nòmbernan di Goilo i un venezolano ku yama Mora.

Hecho ta ku e 'crew' a bai Venezuela pa kumpra piská loke ta pasando pa kasi 2 aña kaba, segun Umpie Welvaart. E tripulante a bisa di a baha for di e barku i laga e venezolanonan subi ku karga piská hinka den djùg, loke ta komo si fuera nan no tabata sa kiko tabata pasando i ku ningun momento so no a mira droga.

Pero pa fiskal e posibilidat ku ta manda droga di e forma ei (sin kòntròl na unda e ta resultá i ken ta bin bah'é despues for di e barku) eksterior ta inverosimil. "Hard te geloven".

Un otro vershon ta esun kaminda a bini padilanti deklarashonnan ku Umpie Welvaart a hasi na radio MAS, den un entrevista ku Dwight Rudolphina komo si fuera, siendo doño di e barku, e no sa di nada i ku ta fia el a fia e personanan aki e barku.

Careda di biná a caba pa Orlando Balentien

Corte Supremo a rechasá apelacion di "Apostel"



WILLEMSTAD. E siman aki Korte Supremo na Ulanda a haña rekomendashon di Prokurador General ne tribunal pa no trata e petishon di apelashon dje sentensia di Orlando Balentien, c.q. 'Apostel', lider di un misa ku ela lanta aki na Kòrsou.
Ela keda kondena pasobra ela tene relashon seksual ku tres mucha muhé adolesente i kuater mayor di edat ku tabata miembro di su komunidat religioso di kual e tabata fundador i dirigente spiritual.
Den Korte di Hustisia di nos pais ela haña un kondena di 14 aña di prizon pero su abogado a apelá e sentensia pasobra loke e korte a konsiderá komo prueba no tabata sufisiente pasobra ta un solo testigu a deklara kontra dje.

I konsiderando e kondishonnan bou di kual Apostel lo mester sinta su kastigu di 14 aña, e kastigu ta inkomprensibel i sorpresivo.
Dia 18 di oktober aña pasá Korte di Hustisia a kondené na 14 aña di prizon lokual lo a nifika ku ta na 2032 e lo sali liber.
(Sinembargo konsiderando e regla penitensiario ku un kondenado ta sinta 1/3 parti menos dje kastigu di 14 aña ku bon komportashon, por konta ku e kastigu lo ta 5 aña menos).
Ademas e tribunal a konfiská dos outo dje Apostel i a otorgá un dje viktimanan un kompensashon di 2x150 florin.
Abogado mr. J.Y. Taekema na Den Haag a defendé Balentien i a trese 6 punto dilanti a base di kual ela pidi apsolushon pa su kliente.
A promé punto di reklamo dje abogado tabata ku Balentin no a haña un proseso hustu pasobra Balentien a kometé su aktonan inmoral siendo i sin tene kuenta ku Kòrsou ta un pais ku moralidat seksual kuestionabel!!.
E abogado mes a bin ku poko argumento masha kuestionabel, por ehempel ku lo ta difisil pa hasi un investigashon debido den kasonan di seksualidat pasobra no ta papia riba e tema aki.
Despues ela insinuá ku Balentien no por ni tabata kier a papia pa motibu di 'interesnan' ku no ta transparente na Kòrsou entre iglesia tradishonal i misanan nobo.
Prokurador General di Korte Supremo a pasa machete den e insinuashonnan aki pasobra si Balentin no a haña un proseso hustu, tabatin pasonan lrhsl ku e por a tuma pa logra esaki.
Resumiendo pues Prokurador Genereal a bari tur e argumentonan dje abogado defensor for di mesa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di: mi esposo, nos tata, welo y ruman stima:



Nemensio Kock

Mihor conoci como
"Emy, Opa, Mo Emy, Omo Emy,"
Ex TX- 276
19-12-1943 - 19-12-2019

Na nomber di su:
Casa stima: Olga Kock- Diaz

Yiunan stima: +Jhonny Kock
+Eugène Kock
Joselyne "Josy" Kock
Joanne y Anthony Matos- Kock y famia.
Veronica "Toto" Laclé Diaz

Nietonan stima: Eugène, Anthwon y Jaylan Matos

Rumannan:
+Laurenza "Aura" y + Reginaldo "Shona" Lampe- Kock y famia
Anselmo "Chemmy" y Annie Kock- Franken y famia.
+ Emelina "Ina" y + Jozeph "Cheppy" Ras- Kock y famia
Marianita "Ninita" y Nouel Quandus- Kock
+ Virgilio "Fichi" y + Rosa Kock- Trimon y famia
Florina "Rina" y Fernando Zapata- Kock
+ Benny y Martha Kock- Quintero y famia
Rafael y Lourdes Kock- Ridderstap y famia

Tanta:Suitbertha Croes- Dubero

Swa y cuña nan:
+ Maria Diaz
Raquel y Sonny Tromp- Diaz y famia
Yolanda y Henk Chai- Diaz y famia
Myrta y Michael Peterson- Diaz y famia
Orlando Diaz y yiunan
+ Ruben y Esther Diaz- Ruiz y famia
+ Lilia Diaz y yiunan
Donald Diaz y Mary Yagua y famia

Sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y comperman, ta invita tur famia, amigo, conocirnan, ex coleganan di taxi, tur su ex integrante nan di Las Claveles Navide-ñas, Las Margaritas y Gaita Popular, Miembronan di S.V. Estrella Futbol, amigonan di oficina di MEP.

Famia: Kock, Dubero, Diaz, Fingal, Lampe, Franken, Ras, Quandus, Trimon, Zapata, Quintero, Ridderstap, Tromp, Chai, Peterson, Ruiz, Yagua, Croes, Matos.
E anochi di condolencia lo tuma lugar: diabierna 27 december di 7'or – 9'or na Royal Funeral Home.

E acto di entiero ta tuma lugar: diasabra 28 december di 2'or- 4'or na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz y pa Santana Catholico Santa Maria.

Disculpa nos si den no tristeza nos por a lubida algun famia.

"Recorda mi, maske mi tin cu bisa ayo. Recorda mi, y no laga esaki pone bo yora. Pa maske cu mi ta lew, mi lo tin bo den mi curason. Mi biahe lo ta un largo y lew, pero corda cu mi lo ta cu bo na e unico manera cu mi por ta, RECORDA MI"

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:



Sr. Theodoro Isidoro Boekhoudt

Mihor conoci como "Esy" of "Moffi".
*04–04–62 - †18–12–19

Su señora stima:
Seferina 'Fina' C. Boekhoudt – Van der Biezen

Yiunan stima:
Cedrick y Sharin 'Mayra' Boekhoudt
Islaine Boekhoudt y Giancarlo Werleman
Isandra Boekhoudt

Stima manera yiu: Laudric Kock

Nieto (a) nan stima:
Cendeline, Xendrick, Rishlaine y Gian-Qion
† Tata: Liberato 'Bebe' Boekhoudt
† Mama: Maria 'Chita' Boekhoudt

Rumannan stima:
Anna 'Anchi' y Roland Trimon
Albertico 'Tico' Boekhoudt y Edita Kock
Alwin y Jenny Boekhoudt
Iris Boekhoudt
Ivonne Boekhoudt y Cesario 'Benny' Tromp
Edna Boekhoudt y Glenn de Cuba

Swa y cuñanan:
Jorge v/d Biezen y famia
Alberto v/d Biezen y famia
Gerardo v/d Biezen y yiunan
Glenda v/d Biezen y famia
Tecla v/d Biezen y famia
Celia v/d Biezen y yiu
Elvira v/d Biezen y yiu
Padrino: Ronny Croes

Iha stima: Rishendra Rodriquez
Sobrino (a) nan stima: Angelique, Ileane, Roxanne, Gisette, Jennaline, Maryline, Rozeline, Igmar, Jadey, Rishendra y Rishella.

Sobre sobrino (a) nan: Shaundrick, Chelsey-ann, Nathan, Rachel, Dylan y Urjion.

Demas famianan, tantanan, omo, primo y primanan, bisiñanan, amigo (a) nan, staf y personal di Aruba Airport Authority N.V, Fen, Ivy y amigonan di 'Seroe Pita Minimarket'.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar dialuna 23 di december, 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sta. Filomena na Paradera. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Adres pa condolencia: Koeriboeri 2-B (Paradera), diadomingo 22 di december 2019 di 7'or – 9'or di anochi.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta ofrece nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia, amigo/a of conoci.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:



Martha Mariella Oviedo-Croes

Mihor conoci como "Marthica"
*19-01-1987 - †18-12-2019

Na nomber di su:
Esposo: Richard F. Oviedo-Vallejo

Yiunan: Richmary F. Oviedo-Vallejo
Rickmar O. Oviedo-Vallejo

Mayornan: Glenda A. Croes Leon
† Auberto (Tico) Croes

Manera mama y tata: Francisca (Titi) P. Ras Croes
† Gabriel S. Ras

Suegra y suegro: † Flor de María (Rocío) Oviedo Vallejo
Richard S.J. Oviedo

Rumannan: Judella (Jessica) J. Croes y yiunan
Glenberto (Betto) L. Croes y yiu
Remigio (Mito) I. Croes y yiunan
Considera manera un tata: Roberto A. Geerman
Madrina y Padrino: Beatriz Leon
Mario Ruiz

Considera manera un tata: Roberto A. Geerman
Tanta y omonan: Adolf Leon y famia, Lucia Maduro y famia, † Bernardo A. Leon y famia, Frida Hassell y famia, Beatriz Leon Rasmijn y famia, † Emilia Leon y famia, Guillermo Leon y famia, Anthony Leon y famia, Valeriano Croes y famia, Francisca P. Ras Croes y famia, Alexander Croes y famia, †Jose-Maria Croes y famia, Henriette (Eta) Tromp y famia, Mario Croes

Cuña y sua nan: Julio Nerky Vallejo y famia, † Mauricio Vallejo, Alvaro E. Muñoz Villamarín, Xiomara Saenz Oviedo y famia, Carlos A. Muñoz Villamarín
Xylitza Solognier Oviedo y famia, Ottmar Thielman y famia, Wilmer Oviedo
Yeimie Brete y famia, Jonathan Lo y famia, Natasha Oviedo Migliori y famia

Prima y primonan, Amigonan, ex coleganan di Saliña Dept. Store, bisiñanan

Famianan Oviedo-Vallejo, Croes, Leon, Ras, Jacobs, Hassell, Rasmijn, Maduro, Oviedo, Dirksz, Kock, Haseth, Bello, Mackay, Laclé, Djarkasi, Tromp, Ruiz, Muñoz, Solognier, Brete,Thielman, Lo, Kelly, Saenz, Donato, Gonzalez, Tromp, Biesum, Briezum, Fingal, De Mena, Feliciana, Gomez, De Cuba, Trimon, Figaroa, Werleman, Flanegin, Geerman, Reina- Quinterro, Velasquez, Palacio, Schipbouwer, Martha, Blaas, Odor.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 27 di december 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Después lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 23 di december 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algún famia of conocir

Contrali na loke Aboutaleb ta pretendé:

Droga ta drenta Rotterdam na tonelada for di Colombia

ROTTERDAM. E alkalde saliente di Rotterdam, Ahmed Aboutaleb, a kiboká dia ela opservá ku Kòrsou mester reforsá medida pa evitá ku droga ta pasa via Kòrsou bai Rotterdam.
Kokaina no ta pasa via Kòrsou na kantidat alarmante pasobra supuestamente e scannernan di Duana ta dañá sino k unan ta yega Rotterdam sea direktamente of via Antwerpen for di Colombia.
Pa dominá e situashon, polis mester di mas personal despues ku nan a informá ku e aña'ki duana a konfiská mas ku 30.400 kilo di kokaina den haf.
Balor dje droga riba kaya ta 1500 mion Euro.

E lotenan di kokaina ku ta drenta Ulanda for di Colombia a oumentá tremendamente ultimo añanan.
Te algún aña pasá nan tabata konfiská solamente 4000 kilo pa aña, aña pasá ela subi te 19.000 kilo i e aña'ki ela bira mas ku 30.000 kilo reparti den 135 lote ku nan a konfiska.
Rotterdam ta haf trampolin pa droga ku ta drenta i sigi pa oro paisnan europeo.
E kolombianonan ta inundando Rotterdam ku kokaina ku ta sigi pa otro destino despues.
Pero e problema mes pa kombati e trafikashon e ulandesnan no ke enfrentá: nan ta insisti riba privasidat dje narkotrafikantenan loke ta stroba ku e agensianan no por komparti informashon ku otro.
I nan mester di mas teknologia pa por sigi pista di konteiner i karga di kokaina.



"Dios ta amor…y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Bida ta parti di Tempo
Tempo ta parti di Bida
P'esey mi ta regala Boso
Un tiki di mi Tempo
P'asina Boso ta parti di
"Mi Bida"

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta:



JANET FIGUEIRA
*22 – 02 – 1957 - + 16 – 12 – 2019

Su yiunan stima:
Seanery y Marybelle Henriquez y famia
Jeanifer y Quincy Tromp y famia

Su nieto stima: Noah Figueira

Su rumannan:
Terry y Marilyn Figueira – Dadson na Inglatera
Yvonne y Jacobo Pourier y famia
Freddy Figueira
Dorothy y Lucho Koolman y famia
Pio y Claudia Figueira – Gil y famia
Yvette y Johnny Henriquez y famia
Sandra Figueira
Diana y Carlos Maduro y famia

Su subrino-y subrinanan:
Melony y Sergino y yiunan Shaun y Melina
Kimberly – Kevin y Andreina y yiu Isabella
Stacey – Santiago – Andres – Daniel
Lando y Charmaine y famia – Angelo y Rinus y famia
Darlene y Alex y famia

Su dokter: Dkt v. Trigt

Su ayudantenan di WKF: Sandra Koolman – Mendy Lo-A-Njoe

Primo-y primanan, bisiñanan, conociman, Grupo Monarka y grupo 60+ di Leslie y demas famia

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cual lo tuma luga na Misa Maria Immaculada Concepcion na Sta Cruz dialuna 23 di december di 1.00 – 3.30 di merdia. Despues pa santana Catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Heel bijzonder, heel gewoon,
Gewoon een heel bijzonder persoon.
Herinner haar zoals ze was,
Heel bijzonder, heel gewoon.

Met groot verdriet maken
wij het overlijden bekend van:



Ilonka Irene Maria van Veghel-Bischoff
Voor naasten bekend als 'Ada'
30-11-1951 – 19-12-2019

Echtgenoot: Frans van Veghel
Kinderen:
- Jasper van Veghel – Sandra Cools
- Manon van Dinther-van Veghel – Maarten van Dinther
- Robin-Paul van Veghel

Kleinkinderen:
- Boyd van Dinther
- Elize van Dinther
- Yuri van Veghel
- Hana van Veghel

Ouders:
- Paul Bischoff – Yvonne Bischoff-Bernasco

Zus:
- Jane Bischoff – Dominic Peters

Nichten:
- Francis Bischoff
- Hedy Bischoff

Schoonouders:
- Theo van Veghel - Miep van Veghel-Rijneveen

Schoonfamilie:
- Leo van Veghel – Lindsey, Julian
- Theo en Margreet van Veghel – Meta, Guido, Alet, Jara
- Henk en Toos van Veghel – Tessa, Martijn
- Ineke en Henk Goyaerts
- Marga en Tijs Hoek – Joost, Willem

Ilonka had een speciale band met 'The Donkey Sanctuary Aruba'

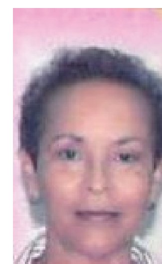
Gelegenheid om te condoleren is te Aurora Funeral Home dinsdag 24 december 2019 van 9:30 – 11:00 uur in de ochtend. Crematie vindt plaats daarna.

Geen rouwbeklag aan huis.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

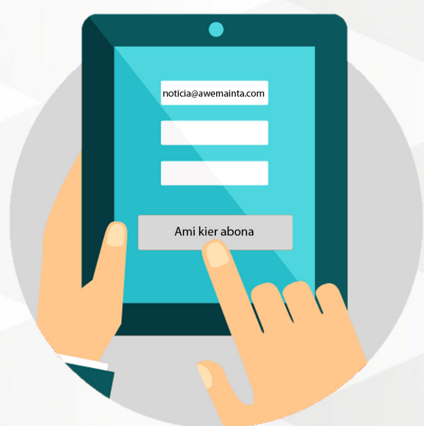


Eudosia M. Richardson-Sardá
*25-09-1949 - †21-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami kier Abona"*

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL